



PRIMA
KASA

ARAN
CUCINE

ERIKA

Modello fresco, attuale, in perfetta linea con le tendenze del momento. I toni della terra si affermano come i nuovi neutri per le finiture legno; i materiali inediti come il Fenix danno un'impronta tecnologica al modello; il PET conferma l'attenzione a lavorare con materiali ecologici e riciclabili; non manca la bellezza dei laccati che fanno di Erika una proposta intrigante. La cucina in cui si abita ci rispecchia: punto fermo, ma sempre in evoluzione.

A fresh, on fashion, perfectly in line with current trends model. The earth tones emerge as the new neutrals for wood finishes; the new materials such as Fenix convey a technological impression to the model; the PET confirms the attention to ecological and recyclable materials; the lacquered doors' beauty makes Erika an intriguing proposition. The kitchen area where we live reflects our identity: a fixed point, but constantly changing.

Modelo fresco, actual, en línea perfecta con las tendencias del momento. Los tonos de la tierra se afirman como nuevos neutros de los acabados madera; materiales inéditos como el Fenix dejan una huella tecnológica sobre el modelo; el PET confirma nuestra atención en trabajar con materiales ecológicos y reciclables; la belleza de los lacados completan la gama haciendo de Erika una propuesta intrigante. La cocina en la cual vivimos nos refleja: punto fijo pero siempre en evolución.

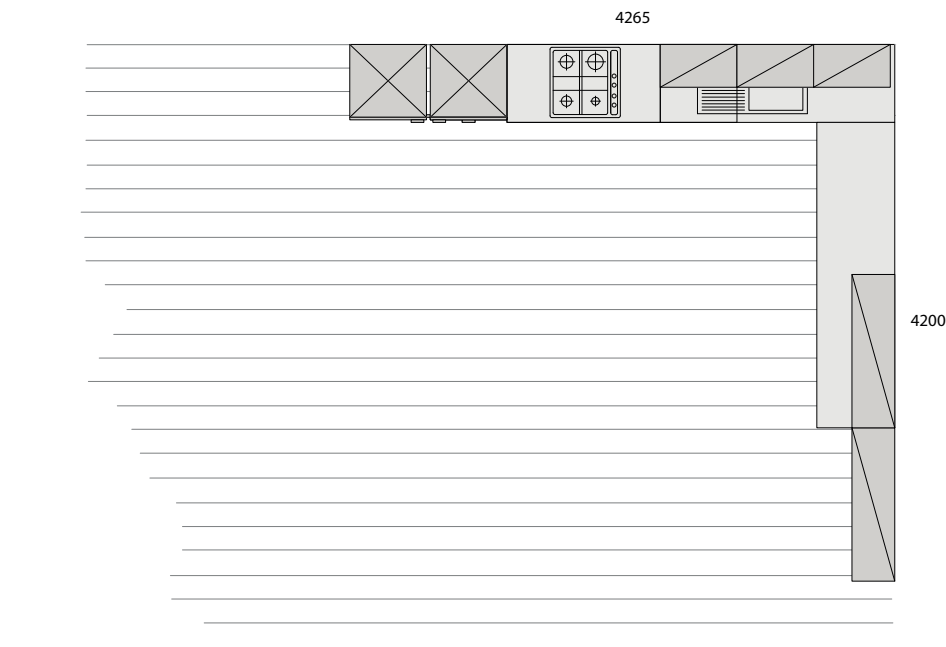
Modèle frais, actuel, parfaitement adapté aux tendances du moment. Les nuances de la terre s'affirment comme les nouvelles tendances neutres pour les tons bois; les matériaux inédit comme le Fenix laisse sur le model une empreinte technologique; le PET confirme l'attention à travailler avec des matériaux écologiques et recyclable; tout en gardant une beauté dans la laque qui fait de Erika une proposition charmante. La cuisine dont nous vivons nous ressemble: point fixe, mais toujours en évolution.

Ein Modell frisch, modern, im Einklang mit den aktuellen Trends. Die Farbtöne der Erde werden die neuen Neutralfarben für die Holz Feinbearbeitungen; exklusive Materialien wie Fenix gibt dem Modell einen technologischen Wert; Das Material PET bestätigt ein Interesse für die Materialien ökofreundlich und wieder verwertbar; Die Schönheit der lackierten Oberflächen macht von Erika einen attraktiven Vorschlag. Die Küche, in der man wohnt, ist genau wie uns: stabil aber immer in Evolution.

Свежая, актуальная модель, отвечает всем современным и модным течениям. Теплота земли находит выражение в новых нейтральных оттенках дерева; новых материалах таких, как Fenix, подчёркивающих важность технологии, PET подтверждает внимание к работе с экологически-чистыми материалами, остаются прекрасные лакированные отделки, придающие модели Erika интригующий мотив. Кухня, на которой живем – отражение нашего бытия: точка отчета, которая всегда в развитии.

ERIKA

ERIKA



Anta quercia moka.
Anta bianco lucido diretto.
Elemento a giorno quercia moka.
Top Forty h 4 cm porfido nero mika.

Moka oak door.
White direct glossy door.
Moka oak open element.
H 4 cm Forty mika black porfido worktop.

Puerta roble moka.
Puerta en laca directa blanco brillo.
Elemento abierto roble moka.
Encimera Forty h 4 cms. pórfido negro mika.

Porte chêne moka.
Porte blanc laqué brillant direct.
Élément ouvert chêne moka.
PDT Forty h 4 cm porfido noir mika.

Front Eiche Moka.
Front Weiss lackiert direkt.
Schränkegal Eiche Moka.
Arbeitsplatte Forty 4 cm, Porphyr Schwarz Mika.

Дверка кофейный дуб.
Дверка белая глянцевая лакировка
прямым напылением.
Открытый элемент кофейный дуб.
Столешница Forty Н. 4 см.
Порфиновый черный мокка.







ER
IK
A



ER K A

ARAN CUCINE 10







FERI KKA

16

ARAN CUCINE



17

DÉCOR IN PROGRESS

01

Pensile cappa Coffee Cup laccato bianco opaco con apertura obliqua.
Matt lacquered white Coffee Cup hood cabinet with oblique opening door system.
Mueble campana Coffee Cup lacado blanco mate con apertura oblicua.
Meuble haut hotte Coffee Cup laqué blanc mat à ouverture oblique.
Wandschrank für Haube Coffee Cup, Weiss matt lackiert mit Schwingklappe.
Навесной шкаф вытяжка Coffee Cup белый матовый лакированный с наклонным открыванием.

02

Elementi a giorno 60 h 35,2 quercia moka.
H 35,2 moka oak 60 open elements.
Elementos abiertos 60 h 35,2 roble moka.
Éléments ouverts 60 h 35,5 chêne moka.
Wandschrankregale 60 H. 35,2 Eiche Moka.
Открытые элементы 60 H. 35,2 дуб мокка.

03

Pensile 60 h 58,7.
H 58,7 60 wall cabinet.
Mueble aéreo 60 h 58,7.
Meuble haut 60 h 58,7.
Wandschrank 60 h 58,7.
Навесной шкаф 60 в. 58,7.

04

Pensile 120 h 35,2 con apertura inversa e decoro vetro Jhon artistico.
H 35,2 120 wall cabinet with reverse opening door system. Jhon glass door with artistic decor.
Mueble aéreo 120 h 35,2 con apertura inversa y decoración vidrio Jhon artística.
Meuble haut 120 h 35,2 à ouverture inversée et décor vitré Jhon artistique.
Wandschrank 120 h 35,2 mit Inversen Klappe und dekorativen Glas Jhon Künstlerisch.
Навесной шкаф 120 H. 35,2 с и нверсионным открыванием и стеклом Jhon с художественным декором.

05

Tavolo Smart con struttura in metallo e piano in melaminico bianco.
Smart table with metal structure and surface top in white melamine.
Mesa Smart con estructura en metal y plano en melamina blanca.
Table smart avec structure en métal et plan en mélaminé blanc.
Smart Tisch mit Metallstruktur und Tischplatte aus Melamin Weiss.
Стол Smart с металлической рамой и столешницей из белого меламина.

02

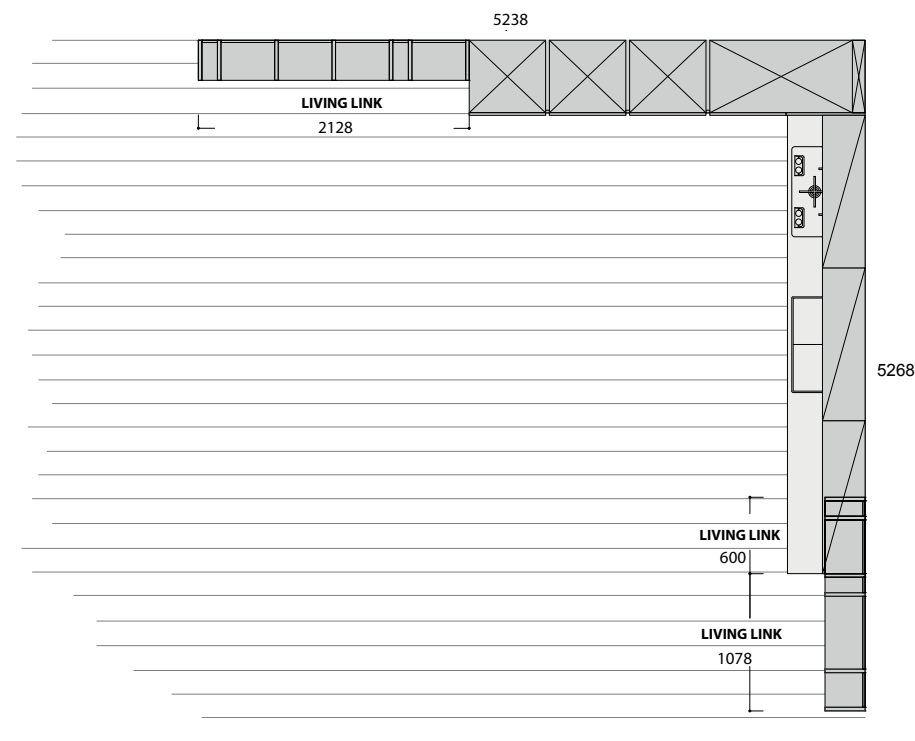
03

01

04

05

ERIKA



Anta tranchè rovere bruges.
Bianco laccato lucido PET per sistema spalla Link.
Top con bordo Unicolor spessore h 2 cm colore bianco.

Bruges oak tranchè door.
PET glossy lacquer white for Link wall system.
White colour h 2 cm thick Unicolor edged worktop.

Puerta tranchè roble bruges.
Blanco lacado brillo PET para sistema panel lateral portante Link.
Encimera con canto Unicolor grosor h 2 cms color blanco.

Porte tranchè chêne bruges.
Blanc laqué brillant PET pour système avec montant Link.
PDT chant Unicolor épaisseur h 2 cm couleur blanc.

Front tranchée Eiche Bruges.
Weiss glänzend PET lackiert für das System Link mit Seitenteile.
Arbeitsplatte mit Unicolor Kante h 2 cm, Weiss Farbe.

Дверка tranchè дуб бругге.
Белый лакированный PET для поддерживающей системы Link.
Столешница с кромкой Unicolor толщина 2 см белая.









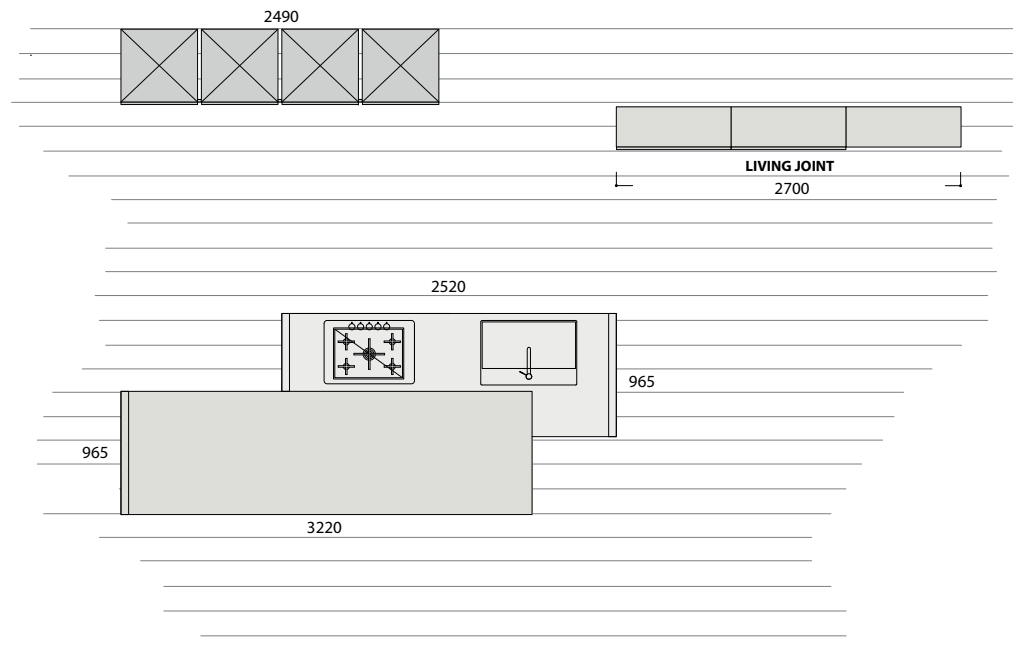
FERKA

28

ARAN CUCINE



29



Anta larice rovere stratos.
Bianco laccato lucido PET per sistema spalla Joint.
Top penisola Sixty spessore h 6 cm porfido nero moka.
Top isola con bordo Unicolor spessore h 2 cm
colore pietra di Nanto.

Stratos oak larch door.
PET glossy lacquer white for Joint wall system.
Mika black porfido h 6 cm thick Sixty
peninsula worktop.
Nanto stone h 2 cm thick Unicolor edged island
worktop.

Puerta alerce roble stratos.
Blanco lacado brillo PET para sistema panel
lateral portante Joint.
Encimera peninsula Sixty grosor h 6 cms
porfido negro mika.
Encimera isla con canto Unicolor grosor
h 2 cms color piedra de Nanto.

Porte mélèze chêne stratos.
Blanc laqué brillant PET pour système avec
montant Joint.
PDT péninsule Sixty épaisseur h 6 cm
porfido noir mika.
PDT îlot avec chant Unicolor épaisseur
h 2 cm couleur pierre de Nante.

Front Lärche Eiche Stratos.
Weiss glänzend PET lackiert für das
System Joint mit Seitenteile.
Arbeitsplatte für Halbinsel Sixty h 6 cm aus
Porphyr Schwarz Mika.
Arbeitsplatte für Insel mit Unicolor Kante
h 2 cm, Farbe Stein von Nanto.

Дверка из лиственницы в отделке
дуб стратос.
Белый лакированный PET для
поддерживающей системы Joint.
Столешница Sixty толщиной 6 см порфидо
nero mika.
Столешница для острова с кромкой
Unicolor толщина 2 см в отделке
pietra di Nanto.





ERI
KA



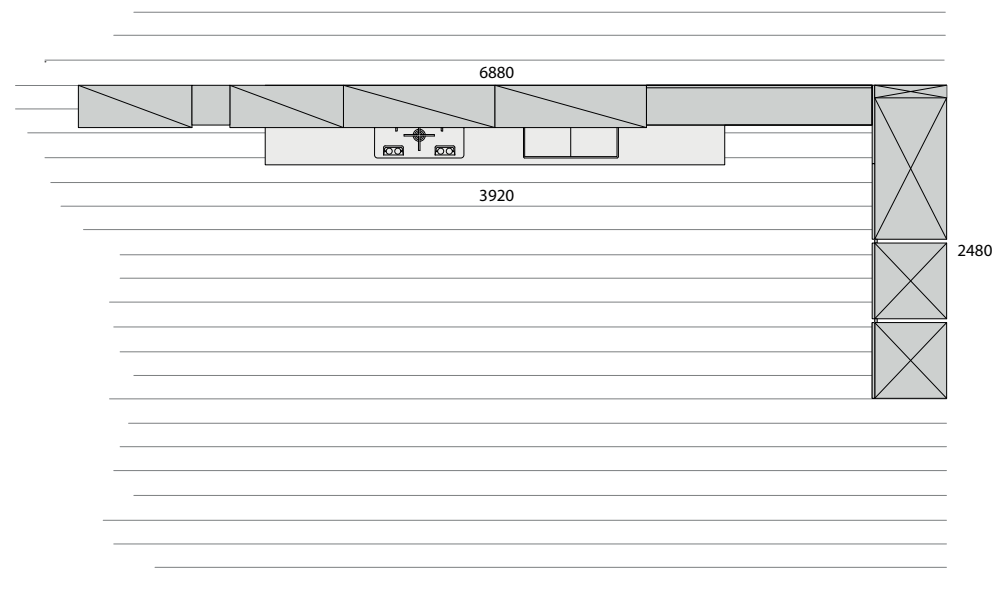






ERI
KKA





Anta quercia mandorla.
Anta laccato lucido grigio seta RAL 7044.
Top Forty h 4 cm bianco.
Elemento a giorno Bilma Evo laccato bianco opaco.

Almond oak door.
Silk grey RAL 7044 glossy lacquer door.
White h 4 cm Forty worktop.
Matt white lacquer Bilma Evo open element.

Puerta roble almendra.
Puerta lacado brillo gris seda RAL 7044.
Encimera Forty h 4 cms blanco.
Elemento abierto Bilma Evo lacado blanco mate.

Porte chêne amande.
Porte laqué brillant gris soie RAL 7044.
PDT Forty h 4 cm blanc.
Elément ouvert Bilma Evo laqué blanc mat.

Front Eiche Mandel.
Front glänzend lackiert Seidegrau RAL 7044.
Arbeitsplatte Forty h 4 cm Weiss.
Schrankregal Bilma Evo Weiss matt lackiert.

Дверка дуб миндальный.
Дверка лакированная глянцевая цвет
серый шёлк RAL 7044.
Столешница Forty H.4 см белая.
Открытый элемент Bilma Evo
лакированный белый матовый.



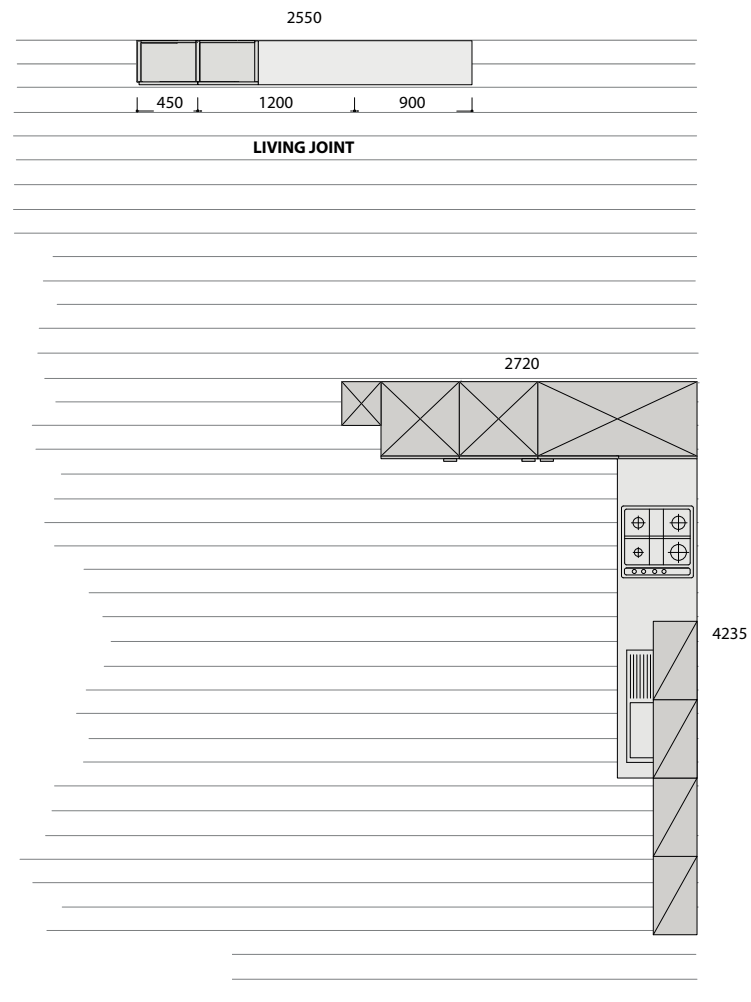








ERIKA



Anta quercia mandorla.
Top Forty h 4 cm Botticino mika.
Elemento a giorno quercia mandorla.
Bianco laccato lucido PET per sistema spalla Joint.

Almond oak door.
H 4 cm Botticino mika Forty worktop.
Almond oak open element.
PET lacquered glossy white Joint wall system.

Puerta roble almendra.
Encimera Forty h 4 cms. Botticino mika.
Elemento abierto roble almendra.
Blanco lacado brillo PET para apoyo lateral Joint.

Porte chêne amande.
PDT Forty h 4 cm porfido noir mika.
Élément ouvert chêne amande.
Blanc laqué brillant PET pour système épaule Joint.

Front Eiche Mandel.
Arbeitsplatte Forty 4 cm Botticino Mika.
Schränkregal Eiche Mandel.
Weiss glanz lackiert PET für Schultersystem.

Дверка миндальный дуб.
Столешница Forty Н. 4 см. Botticino mika.
Открытый элемент миндальный дуб.
Белый лакированный гляцевый ПЭТ для системы стенок Joint.





SMART KITCHEN

01

Elemento a giorno 30 h 201,8 quercia mandorla.
30 h 201,8 almond oak open element.
Elemento abierto 30 h 201,8 roble almendra.
Élément ouvert 30 h 201,8 châne amande.
Offene Element 30 h. 201,8 Eiche Mandel.
Открытый элемент 30 Н. 201,8 миндальный дуб.

02

Pensile cappa Moonlight.
Disponibile nei colori Bilma Evo o stampato in digitale con immagine a scelta.
Moonlight cabinet cooker hood.
Available in all Bilma Evo colours or printed in any high resolution digital imaging.
Mueble campana Moonlight.
Disponible en los colores Bilma Evo o impreso en digital con imágenes a elegir.
Meuble haut hotte Moonlight.
Disponible dans les couleurs Bilma Evo ou imprimé en digital avec image à choisir.
Wandschrank für Haube Moonlight.
Verfügbar in Farben Bilma Evo oder mit Digital-Druck eines Bilders Ihrer Wahl.
Навесной шкаф вытяжка Moonlight.
В наличии в цветах Bilma Evo либо цифровая печать выбранной фотографии.

03

Maniglia Kiss Profile.
Kiss profile handle.
Tirador Kiss Profile.
Poignée Kiss Profile.
Griff Kiss Profile.
Профильная ручка Kiss.

04

Sistema spalla Joint h 140,8.
H. 140,8 Joint wall system.
Apoyo lateral Joint h 140,8.
Système à épaule Joint h 140,8.
Stütze-System Joint h 140,8.
Системы несущих стенок Joint Н. 140,8.

05

Barra portaccessori Titan.
Titan bar utensils.
Barra portaccessorios Titan.
Barre porte-accessoires Titan.
Funktionsstange Titan.
Рейлинг для аксессуаров Titan.

01

30

45

45

04

140,80

02

05

03









ERIK

IK

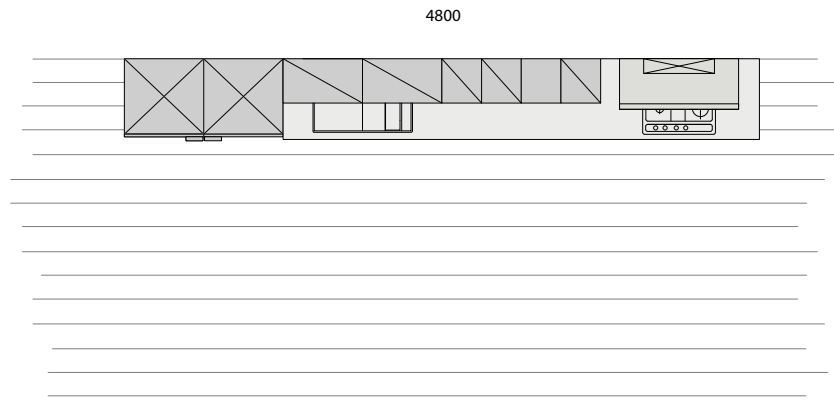
A





ENVY





Anta PET bianco opaco.
Anta artistica foglia argento.
Top Forty h 4 cm bianco.

Matt white PET door.
Silver leaf artistic door.
White H 4 cm Forty worktop.

Puerta PET blanco mate.
Puerta artística hoja plata.
Encimera Forty h 4 cms blanco.

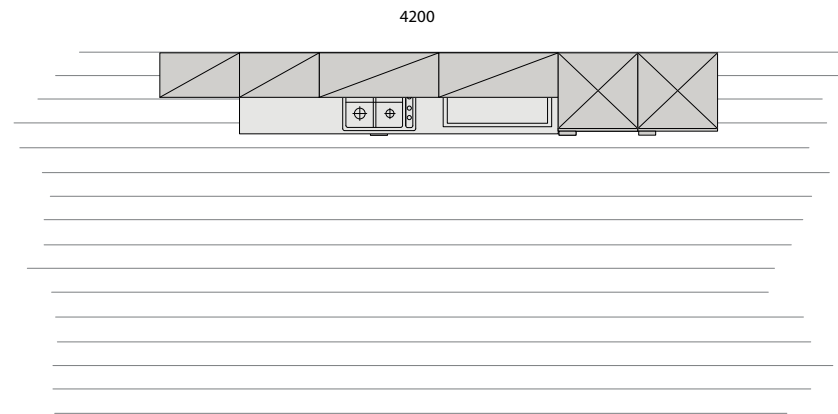
Porte PET blanc mat.
Porte artistique feuille argent.
PDT Forty h 4 cm blanc.

Front PET Weiss matt. Künstlerische.
Front mit Silberblatt-Dekoration.
Top Forty h 4 cm VWeiss.

Дверка PET белая матовая.
Декоративная дверка
серебрянные лепестки.
Столешница Forty h 4 см белая.







Anta quercia avena.
Maniglia Ponte int. 320 mm.
Top Forty h 4 cm calce wraky.
Elemento a giorno Bilma Evo laccato
opaco grigio silicio RAL 7032.

Oat straw oak door.
320 mm center pull Ponte handle.
H 4 cm Forty wraky lime worktop.
Ral 7032 matt lacquered silicon grey
Bilma Evo open element.

Puerta roble avena.
Tirador Ponte paso 320 mms.
Encimera Forty h 4 cms. cal wraky.
Elemento abierto Bilma Evo lacado mate
gris silicio RAL 7032.

Porte chêne avoine.
Poignée Ponte ent. 320 mm.
PDT Forty h 4 cm chaux wraky.
Elément ouvert Bilma Evo laqué mat
gris silicium RAL 7032.

Front Eiche Hafer.
Griff Ponte mit Achsabstand 320 mm.
Arbeitsplatte Forty h 4 cm Kalk Wraky.
Schranksregal Bilma Evo lackiert, Farbe Grau
Silizium RAL 7032.

Дверка овсяной дуб.
Ручка Ponte с межосевым расстоянием 320 мм.
Столешница Forty Н. 4 см calce wraky.
Открытый элемент Bilma Evo лакированный
матовый галечный серый RAL 7032.



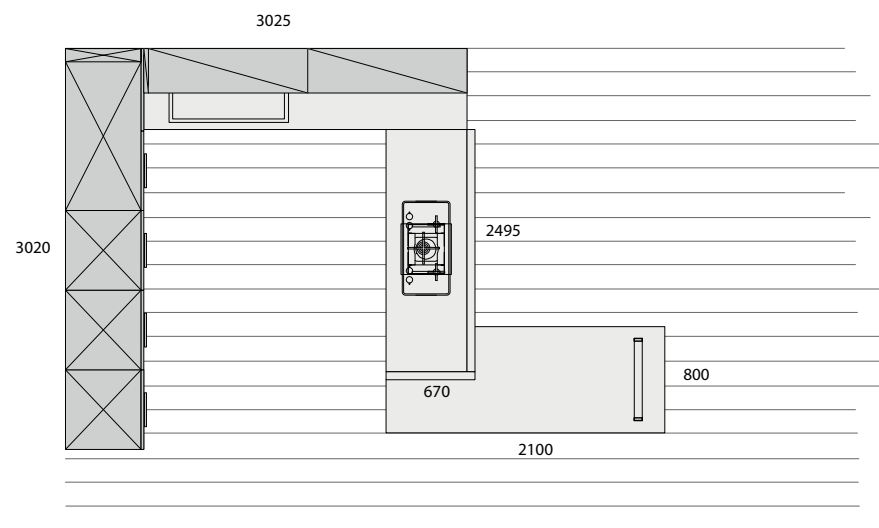




ER
K
A







Anta bianco laccato lucido PET.
Maniglia Arco int. 320 mm.
Top in vetro opaco spessore 2 cm colore cioccolato.
Piano tavolo penisola larice rovere slavato
con gambone Uma.

PET glossy white lacquered door.
320 mm center pull Arco handle.
2 cm thick glass countertop in matt chocolate colour.
Washed oak larch peninsula top with Uma leg.

Puerta blanco lacado brillo PET.
Tirador Arco paso 320 mms.
Encimera en vidrio mate grosor 2 cms color chocolate.
Plano mesa peninsula alerce roble lavado
con pata Uma.

Porte blanc laqué brillant PET.
Poignée Arco ent. 320 mm.
PDT en verre mat épaisseur 2 cm couleur chocolat.
Plan de la table péninsule mélèze chêne délavé
avec jambage Uma.

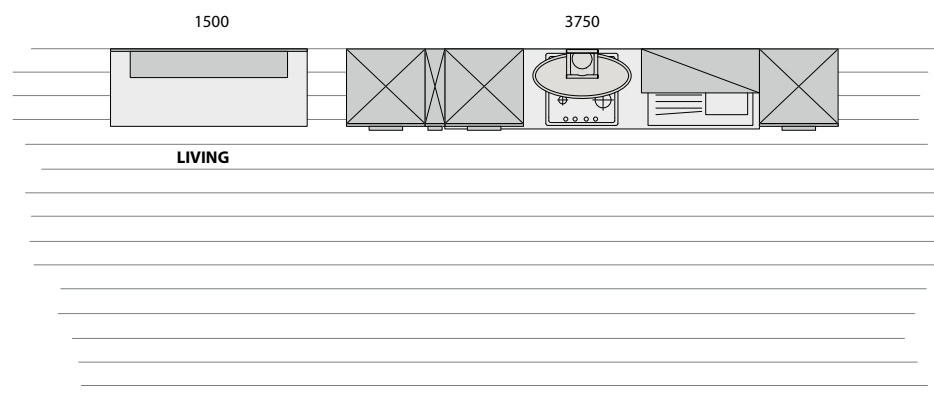
Front Weiss glanz lackiert PET.
Griff Arco 320 mm.
Glasarbeitsplatte matt dicke 2 cm Farbe Schokolade.
Tischplatte Lärche gebleichten Eiche mit
zentralem Bein Uma.

Дверка белый лакированный глянцевый ПЭТ.
Ручка Арко с межосевым расстоянием 320 мм.
Столешница из матового стекла
толщиной 2 см. в цвете шоколада.









Anta bianco laccato lucido PET.
Anta con decoro.
Maniglia Slide.
Top Quad h 6 cm Esterel.

PET glossy white lacquered door.
Door with artistic decor.
Slide handle.
Esterel h 6 cm Quad worktop.

Puerta blanco lacado brillo PET.
Puerta con decoración.
Tirador Slide.
Encimera Quad h 6 cms Esterel.

Porte blanc laqué brillant PET.
Porte à décor.
Poignée Slide.
PDT Quad h 6 cm Esterel.

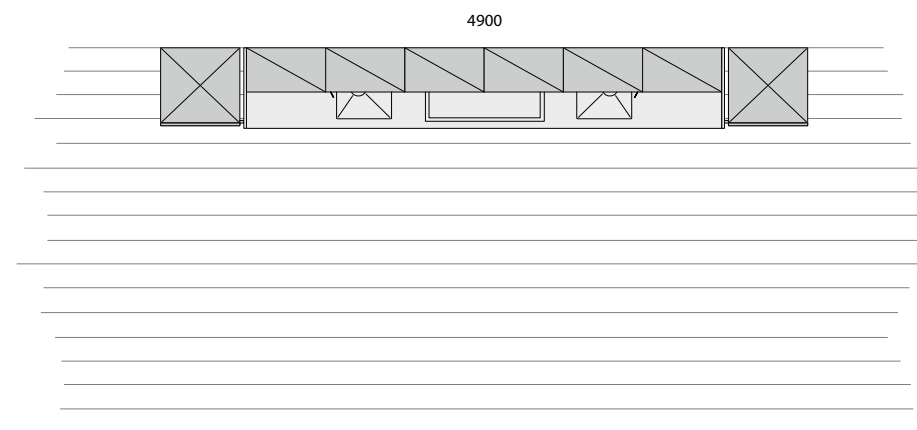
Front Weiss glanz lackiert PET.
Front mit Dekor.
Griff Slide.
Arbeitsplatte Quad h 6 Esterel.

Дверка белый лакированный
глянцевый ПЭТ.
Фасад с декором.
Ручка Slide.
Столешница Quad H. 6 см Esterel.





ERIKA



Anta bianco laccato lucido PET con gola.
Top Forty h 4 cm bianco opaco.

PET glossy white lacquered door with c-channel.
Matt white h 4 cm Forty worktop.

Puerta lacada blanco brillo PET con uñero.
Encimera Forty h 4 cms. blanco mate.

Porte blanc brillant PET avec gorge.
PDT Forty h 4 cm blanc mat.

Front mit Griffmulde Weiss PET glänzend.
Arbeitsplatte Forty h 4 cm Weiss matt.

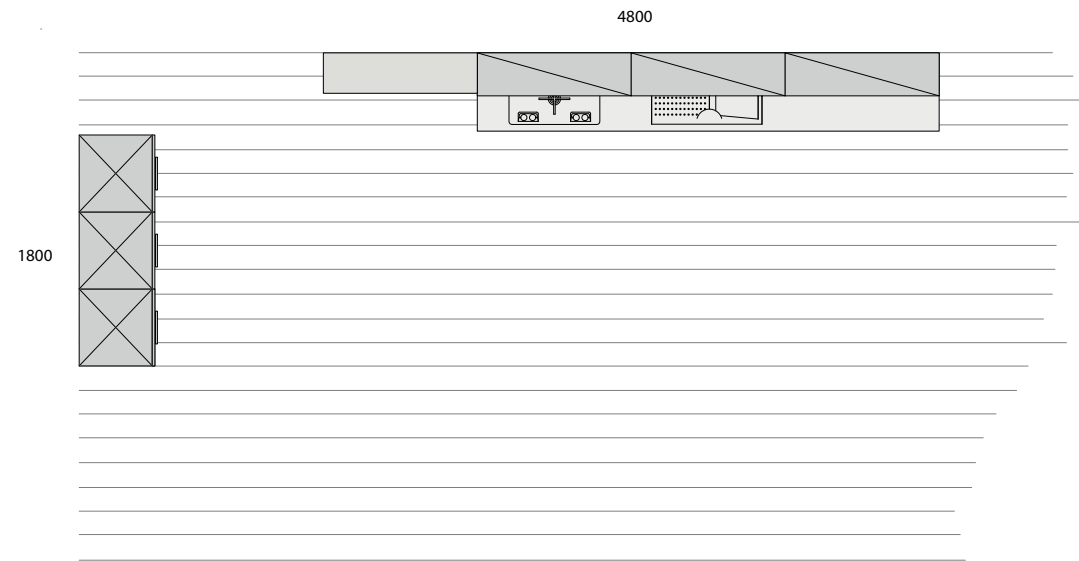
Дверка белый лакированный глянцевый
ПЭТ с выемкой.
Столешница Forty Н. 4 см белая матовая.







ERIKA



Anta larice bianco.
Maniglia Osso int. 320 mm.
Top Forty h 4 cm bianco opaco.

White larch door.
320 mm center pull Osso handle.
H 4 cm Forty matt white countertop.

Puerta alerce blanco.
Tirador Osso paso 320 mms.
Encimera Forty h 4 cms blanco mate.

Porte mélèze blanc.
Poignée Osso ent. 320 mm.
PDT Forty h 4 cm blanc mat.

Front Lärche Weiss.
Griff Osso 320 mm.
Arbeitsplatte h 4 cm Weiss matt.

Дверка белая лиственница.
Ручка Osso с межосевым
расстоянием в 320 мм.
Столешница Forty в. 4 см.
белая матовая.





ERIKKA

96

ARAN CUCINE



97



DESIGN MOOD

LIVING

01

Piani variabili in larghezza.
Shelves available in various sizes.
Planos variables en anchura.
Plans variables dans la largeur.
Platte mit variable Breite.
Регулируемые по высоте полки.

02

Ante incernierate sulla spalla.
Overlay doors.
Puertas abisagradas al hombro.
Porte avec charnière sur support à épaule.
Frontane mit Scharnieren auf die Schulter gesfestigt.
Ответ дверной петли на боковой стенке.

03

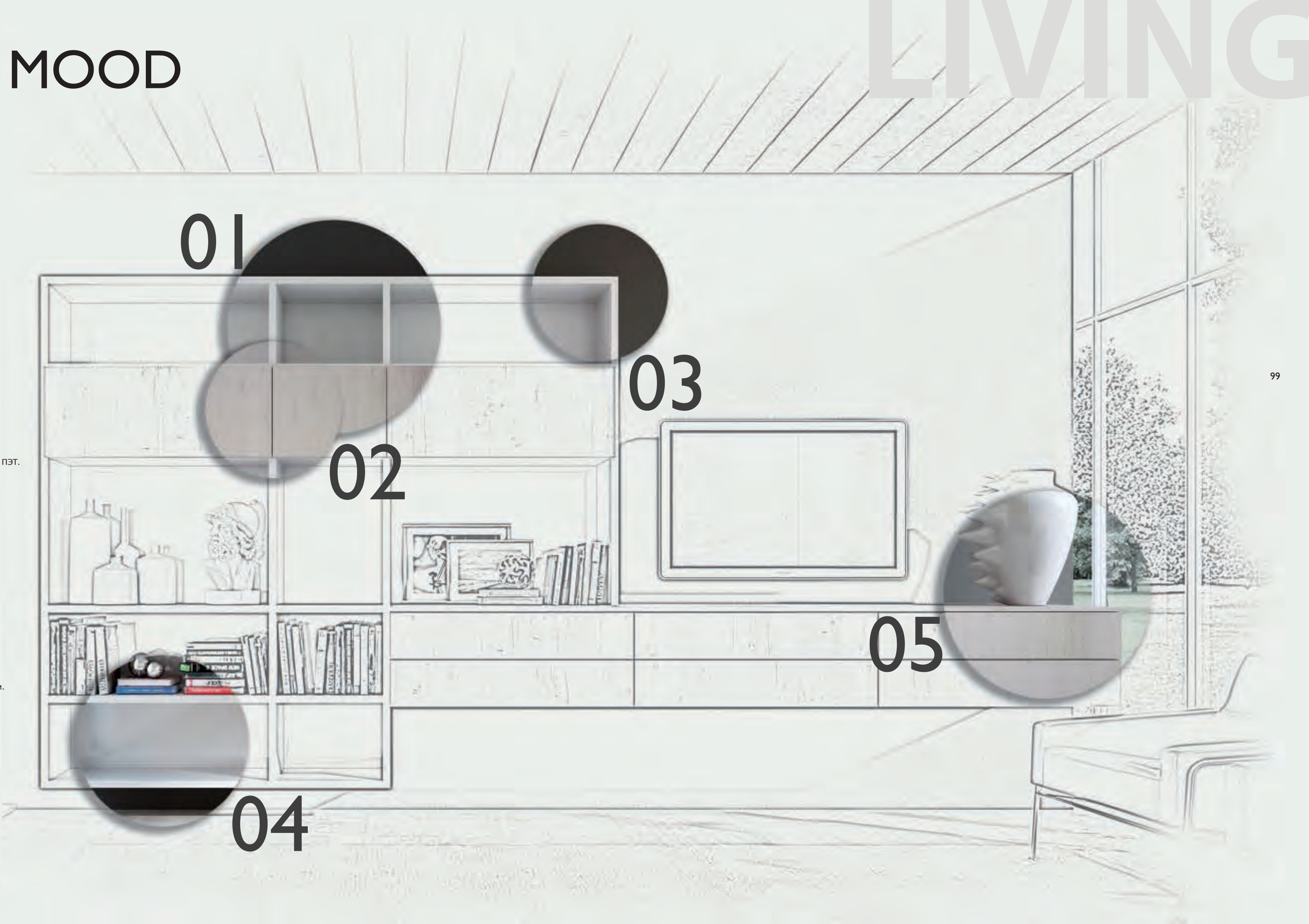
Spalla spessore 28 mm bianco lucido PET.
28 mm thick PET glossy white wall system.
Hombro grosor 28 mms. blanco brillo PET.
Epaule épaisseur 28 mm blanc brillant PET.
Schulter dicke 28 mm Weiss glanz PET.
Боковая стенка толщ. 28 мм. белая глянцевая ПЭТ.

04

Schienali spessore 18 mm.
18 mm thick back panels.
Respaldos grosor 18 mms.
Crédence épaisseur 18 mm.
Rückenlehne dicke 18 mm.
Задняя стенка толщ. 18 мм.

05

Top spessore 18 mm in finitura anta.
18 mm thick door finish top.
Encimera grosor 18 mms. en acabado puerta.
PDT épaisseur 18 mm en finition porte.
Arbeitsplatte dicke 18 mm in Feinbearbeitung.
Столешница толщ. 18 мм. в отделке двери.









TECHNICAL

I colori dei prodotti stampati in questo catalogo possono variare rispetto agli originali per motivi tecnici strettamente legati alla stampa. Aran World S.r.l. Unipersonale si riserva la facoltà di apportare tutte le modifiche tecnico costruttive migliorative del prodotto senza obbligo di preavviso.

Due to technical reasons relating to the printing process, the colour of the products on this catalogue may vary with respect to the original ones. Aran World S.r.l. Unipersonale reserves the right to make any technical, manufacturing improvement to the product without giving notice.

Los colores de los productos impresos en este catálogo pueden variar respecto a los originales por razones exclusivamente debidas al proceso de impresión. Aran World S.r.l. Unipersonale se reserva el derecho de aportar cualquier mejora técnico constructiva del producto sin ningún preaviso.

Les coloris des produits présentés dans ce catalogue peuvent se différencier par rapport aux originaux à cause de contraintes techniques dues à l'impression. Aran World S.r.l. Unipersonale se réserve le droit d'apporter toutes les modifications techniques et productives pour l'amélioration du produit sans obligation de préavis.

Produkt-Farben in diesem Katalog abgedruckten können variieren als die Originale aus technischen Gründen im Zusammenhang mit dem Drucken Prozess. Aran World S.r.l. Unipersonale behält sich das Recht vor, technische konstruktive Änderungen und Verbesserungen des Produkts, ohne Vorankündigung.

Цвета, которые представлены в этом каталоге, могут отличаться от оригинала по техническим причинам, связанным с печатью на бумаге. Aran World S.r.l. Unipersonale оставляет за собой право привносить технико-конструктивные улучшения продукции без предварительного предупреждения.



Tavolo Alu Brill
Alu Brill table
Mesa Alu Brill
Table Alu Brillant
Tisch Alu Brill
Стол Alu Brill

Tavolo Alu gamba quadra
Alu table with square metal legs
Mesa Alu pata cuadrada
Table alu jambage carre
Tisch Alu mit Quadratbein
Стол Alu квадратная ножка

Sedia Oak
Oak chair
Silla Oak
Chaise Oak
Stuhl Oak
Стол Oak



Tavolo Smart
Smart table
Mesa Smart
Table Smart
Tisch Smart
Стол Smart

Sedia Serena
Serena chair
Silla Serena
Chaise Serena
Stuhl Serena
Стол Serena

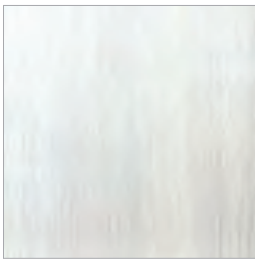
Sedia Pure Loop
Pure Loop chair
Silla Pure Loop
Chaise Pure Loop
Stuhl Pure Loop
Стул Pure Loop

Sedia Bella
Bella chair
Silla Bella
Chaise Bella
Stuhl Bella
Стул Bella



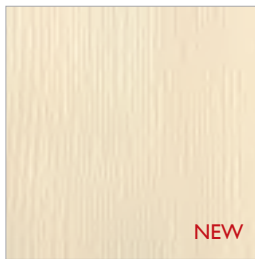
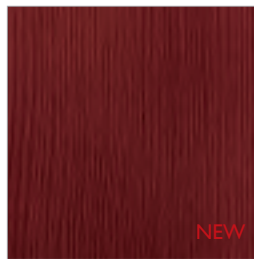
FINITURE E COLORI - FINISHES AND COLOURS - ACABADOS Y COLORES
FINITIONS ET COULEURS - FINISHS UND FARBEN - ЦВЕТА И ОТДЕЛКИ

FINITURA LEGNO
WOOD FINISH - ACABADO MADERA - FINITION BOIS - FINISH HOLZ - ОТДЕЛКА ПОД ДЕРЕВ

					
Larice grafite Graphite larch Alerce grafito Mélèze graphite Lärche Graphit Лиственница графит	Larice bianco White larch Alerce blanco Mélèze blanc Lärche Weiß Лиственница белая	Larice scuro Dark larch Alerce oscuro Mélèze foncé Lärche dunkel Лиственница темная	Quercia moka Moka oak Encina moka Chêne moka Eiche Moka Дуб мокка	Quercia mandorla Almond oak Encina almendra Chêne amande Eiche Mandel Дуб миндальный	Quercia avena Oat straw oak Encina avena Chêne avoine Eiche Hafer Дуб овсяный
48	50	60	C7	C8	C9

	
Larice rovere stratos Stratos oak larch Alerce roble stratos Mélèze chêne stratos Lärche eiche stratos Лиственница Дуб Стратос	Rovere Bruges tranché Tranché Bruges oak Roble Bruges tranché Chêne Bruges tranché Tranchée Eiche Bruges Дуб Брюгге траншэ
T9	T8

LACCATO - LACQUERED - LACADO - LAQUE - LACKIERT - ЛАКИРОВАННЫЙ

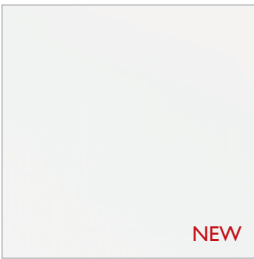
				
Larice tortora Dove grey larch Alerce gris ceniza Mélèze cappuccino Lärche Taubengrau Лиственница сизый	Larice grigio antracite Charcoal grey larch Alerce gris antracita Mélèze gris anthracite Lärche Grau Antrazit Лиственница серый антрацит	Larice panna Cream larch Alerce crema Mélèze crème Lärche Cremeweiß Лиственница молочный	Larice blu pastello Pastel blue larch Alerce azul pastel Mélèze bleu pastel Lärche Pastell Blau Лиственница синий пастельный	Larice bordeaux Bordeaux larch Alerce burdeos Mélèze bordeaux Lärche Bordeaux Лиственница бордовый
75	G3	43	A0	34

			
Larice nocciola Hazelnut larch Alerce avellana Mélèze noisette Lärche Haselnuss Лиственница светло-каштановый	Larice viola porpora Purple violet larch Alerce violeta púrpura Mélèze violet pourpre Lärche Violett Purpur Лиственница пурпурный фиолетовый	Larice grigio silicio Silicon grey larch Alerce gris silicio Mélèze gris silicium Lärche Grau Silizium Лиственница серый кремний	Larice giallo zinco Zinc yellow larch Alerce jaune zinc Mélèze amarillo cinc Lärche Zinkgelb Лиственница желтый цинк
AG	A8	31	Y8

OPACHI - MATT - MATE
MATS - MATTE - MATOVЫЕ

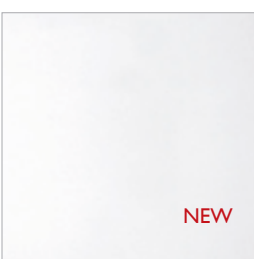
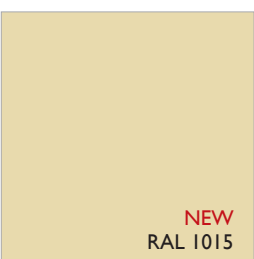
LUCIDI - GLOSSY - BRILLO
BRILLANTS - GLÄNZENDE - ГЛЯНЦЕВЫЕ

FINITURA LACCATA PET - PET LACQUER FINISH - ACABADO PET LACADO - FINITION LAQUE PET
FEINBEARBEITUNG LACKIERT PET - ЛАКИРОВАННАЯ ОТДЕЛКА ПЭТ

				
Bianco White Blanco Blanc Weiß Белый	Pnna Cream Crema Crème Cremeweiß Молочный	Tortora Dove grey Gris ceniza Cappuccino Taube Сизый	Grigio antracite Anthracite grey Gris antracita Gris anthracite Anthrazitgrau Серый антрацит	Silicio Silicon Silicio Silicium Silizius Кремневый
05 61	WVP	G	GC	CU

	
Cappuccino Cappuccino Capuchino Cappuccino Cappuccino Капучино	Grigio chiaro Light grey Gris claro Gris clair Hellgrau Светло-серый
C2	E7

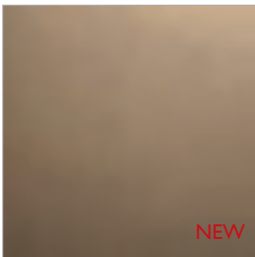
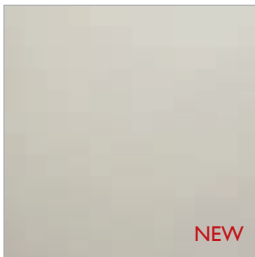
FINITURA LACCATA
LACQUERED FINISH - ACABADO LACA - FINITION LAQUÉE - LACK-FINISH - ЛАКИРОВАННАЯ ОТДЕЛК

				
Bianco White Blanco Blanc Weiß Белый	Grigio Beige Beige grey Gris nata Gris beige Beigegrau Бежево-серый	Avorio chiaro Light ivory Marfil claro Ivoire clair Elfenbeinfarbe hell Светлая слоновая кость	Grigio ardesia Slate grey Gris pizarra Gris Ardoise Grau Ardesia Серый сланец	Grigio seta Silk grey Gris seda Gris soie Grau Seide Серый шёлк
05 61	84 1K	W3 WC	AJ AK	J5 J1

				
Grigio oliva Olive grey Gris aceituna Gris olive Olivengrün Серый оливковый	Blu pastello Pastel blue Azul pastel Bleu pastel Pastellblau Синий пастельный	Blu verde Green blue Azul verde Bleu Vert Blaugrün Сине-зеленый	Beige grigio Beige grey Nata gris Beige gris Beigegrau Бежево-серый	Rosso rubino Ruby red Rojo rubi Rouge rubis Rubinrot Рубиново-красный
52 AS	A0 AV	CQ EY	AX AY	R8 RL

METALLESCENTE

METALLESCENT EFFECT - METALESCENTE - METALLESCENT - METALLESCENT - МЕТАЛЛИРУЮЩИЙ

		
Rame Copper Cobre Cuivre Kupfer Медь	B0	BK
Madreperla Mother of pearl Nácar Nacre Perlmutter Перламутр		
Acciaio Stainless steel Acero Acier Edelstahl Нержавеющая Сталь	03	

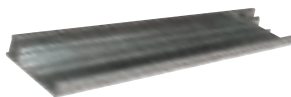
ANTEVETRO DI SERIE: TELAI XENON, JHON E GLASS

STANDARD GLASS DOORS: XENON, JHON AND GLASS FRAMES - PUERTAS VIDRIO DE SERIE: MARCOS XENON Y, JHON Y GLASS - PORTES VERRE STANDARD: CADRES XENON, JHON ET GLASS - STANDARD GLASFRONTEN: RAHMEN XENON, JHON UND GLASS - СТАНДАРТНЫЕ ДВЕРКИ СТЕКЛО: XENON, JHON И GLASS



Xenon alluminio scotch bright
Xenon aluminium scotch bright
Xenon aluminium scotch bright
Xenon aluminium scotch bright
Xenon aluminium scotch bright
Xenon алюминий scotch bright

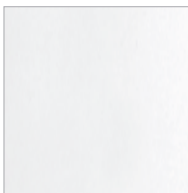
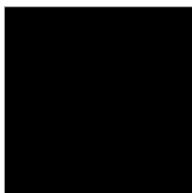
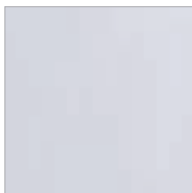
Jhon alluminio scotch bright
Jhon aluminium scotch bright
Jhon aluminium scotch bright
Jhon aluminium scotch bright
Jhon aluminium scotch bright
Jhon алюминий scotch bright



Maniglia Xenon scotch bright anta vetro Xenon
Xenon handle scotch bright Xenon glass door
Tirador Xenon scotch bright puerta vidrio Xenon
Poigne Xenon scotch bright verre Xenon
Griff Xenon Scotch bright Glasfront Xenon
Ручки Xenon scotch bright стекло Xenon



Maniglia Comma scotch bright anta vetro Jhon
Handle Comma scotch bright glass door Jhon
Tirador Comma scotch bright puerta vidrio Jhon
Poignée Comma scotch bright porte vitré Jhon
Griff Comma Scotch bright Glasfront Jhon
Ручки Comma scotch bright стеклянные
дверки Jhon

				
Bordeaux Bordeaux Burdeos Bordeaux Bordeaux Бордовый	Bianco White Blanco Blanc Weiss Белый	Nero Black Negro Noir Schwarz Черный	Satinato Etched glass Satinado Satiné Satinert Сатинированный	Stop sol Stop sol Stop sol Stop sol Stop sol Stop sol

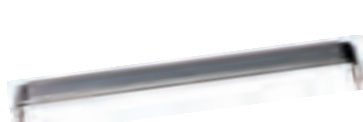
MANIGLIE - HANDLES - TIRADORES - POIGNEES - GRIFF - РУЧКИ



SLIDE (DI SERIE - STANDARD - DE SERIE
DE SERIE - STANDARD - СЕРИЙНЫЕ)
Acciaio inox - Stainless steel - Acero
Acier - Edelstahl - Нержавеющая Сталь



CONCAS
Bianco - White - Blanco - Blanc - Weiss - Белый
Testa di moro - Dark brown - Marrón oscuro -
Brun - Dunkelbraun - Темно-коричневый



PONTE
Acciaio inox - Stainless steel - Acero
Acier - Edelstahl - Нержавеющая Сталь



DOGA
Alluminio - Aluminium - Aluminio
Aluminium - Aluminium - Алюминий



DOGA
Nichel - Nickel - Níquel
Nickel - Nickel - Никель



ARCO
Acciaio inox - Stainless steel - Acero
Acier - Edelstahl - Нержавеющая Сталь



VENUS
Cromo - Chrome - Cromo
Chrome - Chrom - хром



TECA
Cromo - Chrome - Cromo
Chrome - Chrom - хром



MINI
Acciaio inox - Stainless steel - Acero
Acier - Edelstahl - Нержавеющая Сталь



STELO
Cromo - Chrome - Cromo
Chrome - Chrom - хром



TECA
Nichel - Nickel - Níquel
Nickel - Nickel - Никель



VEGA
Cromo - Chrome - Cromo
Chrome - Chrom - хром



VIDRIO
Cromo - Chrome - Cromo
Chrome - Chrom - хром



OSSO
Cromo - Chrome - Cromo
Chrome - Chrom - хром



VIRGOLA
Bronzo - Bronze - Bronze
Bronze - Bronze - Бронза



STRATY
Alluminio - Aluminium - Aluminio
Aluminium - Aluminium - Алюминий



ELLE
Scotch bright



RIGA
Cromo - Chrome - Cromo
Chrome - Chrom - хром



FORMA
Cromo - Chrome - Cromo
Chrome - Chrom - хром



BILMA
Acciaio inox - Stainless steel - Acero
Acier - Edelstahl - Нержавеющая Сталь



ANTIQUE
Bronzo - Bronze - Bronze
Bronze - Bronze - Бронза



PROFILE
Brill



KISS PROFILE
Brill



INCASSO
Acciaio inox
Stainless steel
Acero
Acier
Edelstahl
Нержавеющая Сталь

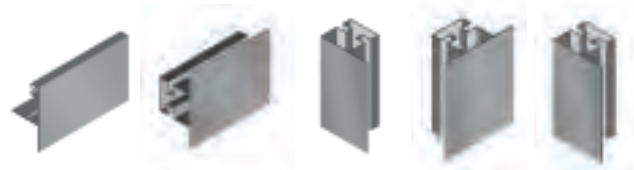
MANIGLIA INCASSATA PER SISTEMA GOLA PIATTA
Cromo lucido e Bianco lucido e Testa di moro.
Flat groove system handle - Glossy chrome, glossy white and dark brown
Tirador para sistema uñero - Cromo brillo, Blanco brillo y Marrón oscuro
Poignée pour système des gorges - Chrome brillant, Blanc brillant et Brun
Griff für griffmulde system - Chrom glänzend, Weiß glänzend und Dunkelbraun
Ручки для системы выемка - Хром глянцевый, Белый глянцевый
и Темно-коричневый



GOLA CONCAVA
C-channel
Uñero cóncavo
Gorge concave
Konkaven griffmulde
Выемка вогнутая



GOLA PIATTA
Flat groove
Uñero plano
Gorge plate
Flache griffmulde
Плоская выемка



DISPONIBILE NEI COLORI BRILL, BIANCO LUCIDO, TESTA DI MORO, FLUO (BLU/GIALLO/ROSA) - AVAILABLE IN BRILL, WHITE GLOSSY AND DARK BROWN, FLUO (BLUE/YELLOW/PINK) COLORS -
DISPONIBLE SÓLO EN COLOR BRILL, BLANCO BRILLO, MARRON OSCURO Y FLUO (AZUL/AMARILLO/ROSA) - DISPONIBLE DANS LES COLORIS BRILL, BLANC BRILLANT, BRUN ET FLUO (BLEU/JAUNE/ROSE) -
VERFÜGBAR IN FARBEN BRILL, WEISS GLÄNZEND, DUNKEL BRAUN, FLUO (BLAU/GELB/ROSA) - ИМЕЕТСЯ В НАЛИЧИИ ТОЛЬКО В ЦВЕТЕ BRILL, ГЛАНЦЕВАЯ БЕЛАЯ, ТЕМНО-КОРИЧНЕВАЯ И FLUO (СИНИЙ/ЖЕЛТЫЙ/РОЗОВЫЙ).



ARAN WORLD S.r.l. Unipersonale

Zona Industriale frazione Casoli - 64032 - Atri (TE) Italy
Italia: Tel. +39 085 87941 - Fax +39 085 8794242/4/5
Export: Tel. +39 085 870971 - Fax +39 085 87097315
www.arancucine.it info@aran.it



75MP1695